



Frühförderung  
Stadt Bern



# Deutsch lernen vor dem Kindergarten

## تعلم اللغة الألمانية قبل الروضة

تريد مدينة برن أن يحصل جميع الأطفال على أفضل الفرص الممكنة في المدرسة. فإن الإلمام الجيد باللغة الألمانية أمر في غاية الأهمية لأجل بداية دراسية ناجحة. يدعم برنامج الدعم «تعلم اللغة الألمانية قبل الروضة» الأطفال الذين يتحدثون اللغة الألمانية قليلاً أو لا يتحدثونها على الإطلاق.

### كيف يتم تحديد مستوى إلمام طفلك باللغة الألمانية؟

باعتبارك ولي أمر ستلتقى قبل 18 شهراً من التحاق طفلك بروضة الأطفال خطاباً عبر البريد مرفق به رابط باستبيان عبر الإنترنت (متوفر بـ 14 لغة). حتى تتمكن بنفسك من تقييم معرفة طفلك للغة الألمانية. تتم معالجة الاستبيان بشكل سري وتقييمه من قبل الخدمة الصحية بالمدينة ألا وهي الدعم المبكر «بريمانو». يوضح التقييم ما إذا كان طفلك يحتاج إلى دعم لغوي باللغة الألمانية. سوف تتلقى رداً منا في كل الأحوال.

### أين يمكن أن يتعلم طفلك اللغة الألمانية؟

إذا كان طفلك بحاجة إلى دعم لغوي، فيمكنه زيارة دور رعاية نهارية أو مجموعة لعب حتى يحين وقت دخول الروضة. وسيتعلم طفلك اللغة الألمانية هناك بشكل مرح. سوف تساعدك المدينة والمقاطعة في التمويل. تعتمد مساهمة الوالدين على دخلك.

### ما عليك القيام به كولي أمر؟

أكمل الاستبيان وفقاً للتعليمات الواردة في خطاب ولي الأمر. ستحصل على خطاب ولي الأمر في شهر يناير، عندما يأتي طفلك إلى روضة الأطفال في شهر أغسطس العام القادم. يرجى ملء الاستبيان أيضاً إذا كان طفلك يزور بالفعل دور رعاية نهارية أو مجموعة لعب.

### ومهم جداً:

تعد اللغة الأولى هي المحور الأساسي لتعليم اللغة في وقت مبكر. بإمكانك تقديم مساهمة مهمة لتطوير لغة طفلك باعتبارك ولي أمر، عندما تتحدث وتلعب معه كثيراً بلغتك الأم وأسرده القصص وعلمه الأبيات الشعرية والقوافي. فهذا هو الأساس لجميع اللغات الأخرى التي يتعلمها طفلك.

### من أين يمكنك الحصول على مزيد من المعلومات؟

[www.primano.ch/deutsch-lernen](http://www.primano.ch/deutsch-lernen)

Gesundheitsdienst der  
Stadt Bern  
Frühförderung primano  
Monbijoustrasse 11  
3011 Bern

031 321 41 60  
primano@bern.ch

**primano.ch**

